

# **Université d'été**

## **La diplomatie québécoise en perspective comparée : France, Europe**

Bordeaux, France  
29 juin au 4 juillet 2009

Programme détaillé

La nature de la diplomatie québécoise et la façon dont elle s'exerce depuis cinquante ans, ainsi que l'action internationale des régions françaises et européennes, action engagée plus récemment, constituent des sujets d'étude incontournables dans l'étude générale des relations internationales contemporaines. Dans le contexte des transformations des institutions internationales et de la mondialisation des échanges, les acteurs se sont multipliés : États fédérés, régions avec ou sans pouvoir législatif, petites nations en quête d'une plus grande autonomie, collectivités locales. On assiste ainsi à une nouvelle diplomatie à multiples niveaux, à l'élaboration de politiques et stratégies internationales tant au Québec que dans les régions européennes et françaises, dont les Ateliers franco-québécois de la coopération décentralisée constituent une traduction exemplaire.

L'Université d'été mettra en évidence cette diversité des acteurs des relations internationales contemporaines avec, au cœur de l'analyse, l'exemple de la diplomatie québécoise et sa mise en perspective avec d'autres entités subétatiques.

Quels rôles jouent ces nouveaux acteurs au sein du système international? Exercent-ils une réelle influence? Quels bénéfices retirent-ils de leur action internationale? Voilà les questions à aborder dans le cadre d'une université d'été sur cette thématique avec des acteurs directement concernés soit des diplomates québécois, français, élus, journalistes et universitaires.

### **PROGRAMME**

#### **Lundi 29 juin 2009**

- |            |                                                                                                                                                                                                |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8h30-9h00  | Accueil des participants                                                                                                                                                                       |
| 9h00-9h15  | Mot de bienvenue <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Vincent Hoffmann-Martinot, directeur de Sciences Po, Bordeaux</li><li>▪ Alain Boudou, président de l'Université de Bordeaux</li></ul> |
| 9h15-9h45  | Mot de bienvenue et présentation du programme <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Michelle Bussières, HEI, Université Laval</li><li>▪ Jacques Palard, IEP, Bordeaux</li></ul>              |
| 9h45-10h45 | Présentation des participants                                                                                                                                                                  |

- 10h45-11h00 Pause
- 11h00-12h45 **PLÉNIÈRE I : LA NOUVELLE ARCHITECTURE DES RELATIONS INTERNATIONALES**  
Conférencier:  
 ▪ Dario Battistella, Sciences Po Bordeaux  
Thématiques :  
 ▪ Présentation de la thématique de la semaine : mondialisation, multiplication des acteurs, rôle nouveau des États fédérés, gouvernements régionaux et locaux
- 14h00-16h15 **PLÉNIÈRE II : LES FONDEMENTS DE L'ACTION INTERNATIONALE DU QUÉBEC : ANCRAGES CONSTITUTIONNELS, ARCHITECTURE DE L'ÉTAT ET CHOC DES PROJETS NATIONAUX**  
Conférencier :  
 ▪ Guy Laforest, Dép. Science politique, Université Laval  
Thématiques :  
 ▪ Contexte de l'État fédéral canadien  
 ▪ Nationalisme québécois  
 ▪ Fondements politiques des relations internationales du Québec
- 15h30-16h15
- Pause :  
 16h15-16h30 ▪ Période de d'échanges
- 16h30-17h30
- Présentation de *La politique internationale du Québec : la force de l'action concertée de 2006***
- Conférencière :  
 ▪ Hélène Latouche, administratrice invitée, ÉNAP
- 17h30-18h00
- 18h00 Période d'échanges
- Réception de bienvenue offerte par Sciences Po Bordeaux

## **Mardi 30 juin 2009**

- 8h00-8h45 Séance d'information sur la rédaction et l'évaluation des travaux pour les participants inscrits aux trois crédits académiques

9h00-12h45 **PLÉNIÈRE III : L'ACCÈS DES ÉTATS FÉDÉRÉS ET DES RÉGIONS À LA SCÈNE INTERNATIONALE : APPROCHE COMPARÉE EUROPE/AMÉRIQUE DU NORD**

Conférenciers :

Pause :  
10h45-11h00

- Françoise Massart-Piérard, Dép. des sciences politiques et sociales, Université catholique de Louvain
- Stéphane Paquin, Université de Sherbrooke

Thématiques:

- Contexte européen
- Théorie des relations internationales, quid de l'action internationale des États fédérés et des régions à pouvoir législatif?
- Concept de la paradiplomatie identitaire
- Diversité des cas de figure en Europe et en Amérique

12h00-12h45 Période d'échanges

14h00-17h00 **VISITE TERRAIN:**  
La région Aquitaine – siège du Conseil régional

Conférenciers :

- François Maitia, vice-président en charge de la coopération transfrontalière
- Pierre Pedico, chef de mission du Pôle International
- Jean-Michel Arrivé, chef de mission Coopération interrégionale
- Jean-Marie Blanc, directeur des Fonds européens et de la coopération transfrontalière

Thématiques:

- Le rôle général de la Région
- Sa place dans les relations internationales
- Ses partenaires économiques
- Communauté de travail des Pyrénées (CTP)

**Mercredi 1 juillet 2009**

9h00-12h45 **PLÉNIÈRE IV : L'ÉVOLUTION DES RELATIONS INTERNATIONALES DU QUÉBEC**

9h00-10h30 Conférencier:

- Jacques Palard, Sciences Po Bordeaux

Thématiques:

- Évolution des relations internationales du Québec de 1960 à aujourd'hui; nouveaux enjeux et nouvelles perspectives

10h30-11h00 Période d'échanges

Pause :  
11h00-11h15

11h15-12h00 « Grand témoin » :  
▪ Bernard Dorin, Conseiller d'État, Ambassadeur de France

12h00-12h45 Période d'échanges

14h00-17h00 **PLÉNIÈRE V : LE RÉSEAU DE LA DIPLOMATIE QUÉBÉCOISE**

Conférenciers :

Pause :  
15h30-15h45  
▪ Michelle Bussières, HEI, Université Laval  
▪ Daniela Renosto, Déléguée Québec à Rome  
▪ Wilfrid-Guy Licari, Délégué général du Québec à Paris

Thématiques:

- Le réseau des représentations du Québec à l'étranger
- Pratique de la diplomatie québécoise
- Rôle d'un Délégué général dans le contexte européen
- Participation du Québec aux instances régionales européennes
- Grands dossiers : partenariat transatlantique

16h15-17h00 Période d'échanges

## **Jeudi 2 juillet 2009**

9h00-12h45 **PLÉNIÈRE VI : LES RELATIONS COMMERCIALES INTERNATIONALES : COMMENT UN ÉTAT FÉDÉRÉ TIRE SON ÉPINGLE DU JEU**

Conférenciers :

Pause :  
10h30-10h45  
▪ Carl Grenier, prof. associé au Département de science politique, Université Laval  
▪ Richard Ouellet, Faculté de droit de l'Université Laval  
▪ Martin Nagelschmidt, Université Humbolt Berlin (à confirmer)

Thématiques:

- Le Québec et les négociations commerciales internationales (GATT, ALE, ALENA, OMC)
- L'intérêt des pays étrangers pour les politiques des provinces canadiennes; les conflits commerciaux ; études de cas
- La valeur des engagements internationaux du Québec
- Les mécanismes de participation des Länder à l'élaboration des positions allemandes et européennes

12h00-13h45

Périodes d'échanges

14h00-17h00

**VISITE TERRAIN:**

La Ville de Bordeaux

- Rencontre avec Emmanuel Bel, Directeur général des relations internationales de la ville, et Michèle Laruë-Charlus,

- Directrice générale de l'aménagement
- Les relations internationales de Bordeaux
- Bordeaux sur la liste du Patrimoine mondial

17h00 Conférence de M. Antoine Joly, Délégué pour l'action extérieure des collectivités locales, MAE, sur l'action internationale des villes

### Vendredi 3 juillet 2009

9h30-12h45 **PLÉNIÈRE VII : LES SUCCÈS DU QUÉBEC ET DE LA FRANCE : LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ DES EXPRESSIONS CULTURELLES**

Conférenciers :

- Pause :  
10h45-11h00
- Véronique Guèvremont, Faculté de droit, Université Laval
  - Jean Musitelli, Ambassadeur de France à l'UNESCO (1997-2002), Conseiller d'État
  - Thématiques:
  - La Convention internationale sur la diversité des expressions culturelles
  - Le rôle du Québec, de la France, de la Francophonie
  - Le rôle de la société civile

12h00-12h45 Période d'échanges

14h-17h00 **PLÉNIÈRE VIII : LA COOPÉRATION EN MATIÈRE DE POLITIQUE LINGUISTIQUE**

Conférenciers :

- Pause :  
15h30-15h45
- Guy Dumas, Secrétaire à la politique linguistique (2000-2008), Gouvernement du Québec
  - Xavier North, Délégué général à la langue française et aux langues de France

Thématiques:

- Coopération internationale en matière de politique linguistique
- Coopération franco-québécoise en Francophonie
- Coopération québécoise avec le Pays basque, la Catalogne, le pays de Galles

16h15-17h00 Période d'échanges

## Samedi 4 juillet 2009

9h00-12h00      **TABLE RONDE : ÉTATS FÉDÉRÉS ET RÉGIONS À POUVOIR LÉGISLATIF :  
QUELLE PLACE AU SEIN DES ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES?**

Pause :  
10h30-10h50

Modérateur :

- Michelle Bussières, HEI, Université Laval

Participants :

- Véronique Guèvremont, Université Laval
- Onno Serroo, Coordonateur des programmes, Centre UNESCO de Catalogne, Barcelone
- Stéphane Paquin, Université de Sherbrooke

Thématiques:

- La place des États fédérés et des régions à pouvoir législatif au sein des Organisations internationales gouvernementales (UNESCO, OMS, OCDE, OMC, OIT, etc.)

Repas du midi      Réception de clôture